

J.R.N'S Nursery II

熱帶果樹, 室內, 室外各種盆栽, 假花, 數千種花卉供您選擇, 專業園藝師為您服務。





新春花市大優惠, 勿失良機

Bellaire	10th	HONG KONG	10th
Bellway	8	Boone	Kirkwood
Harwin		Alien Clodine	



通英語、國語、越南語

OPEN 7 DAYS A WEEK
 MON-SAT: 8AM-7PM
 SUN: 10AM-6PM

無論送禮, 自用皆宜, 滿足您的一切需求

11701 Aliet Clodine, Houston, TX 77072 Tel: 281-235-3460 Bus: 281-495-5450

中國宋慶齡基金會 Coby 愛心基金會贊助安排 北京匯佳初中昨來休市 Harmony School 作科技及體育交流



(左起) 中領館教育領事段鳳華、基金會副主席許觀泉先生、[Harmony School of Science] 糖城分校校長 Alpi Uzgoron, 及基金會部長唐九紅女士。

北京匯佳初中代表團昨在 Harmony School 與該校學生合影。
本報記者秦鴻鈞攝



(前排右起) 該隊領隊基金會部長唐九紅, 中領館教育領事段鳳華, 及基金會副主席井頓泉先生在說明會上。



HPS (德州和諧公立學校) 的創辦人及會務執行長 Soner Tiftan 博士(左一) 正在與代表團講話, 介紹該校的背景。
北京匯佳初中的學生代表們(左) 與 Harmony 學校的學生正在實驗室作解剖羊肝的實驗。



圖為在 Harmony 學校, 中奧學生共同進行實驗的熱鬧場面。
圖為北京匯佳初中的小朋友坐上該校的 3-D 旋轉球。

許氏用♥大家放♥

許志政總裁
攝於許氏花旗參農場

地道

全美唯一華人直營威州參場
自產自銷不經代理品質保證

許氏正野山參系列 許氏花旗參系列

許氏德州經銷專賣店

Dallas	Houston Bellaire	仁安堂花旗參茸中藥行	713-270-4611	大華超級市場(99 Ranch)	713-932-8899
達拉斯出國人員服務中心	2H & J, Inc.	盧林中醫診所	713-774-5558	大華超級市場(99 Ranch)	281-980-6699
Grand Prairie	香港海味城	德信行	713-995-8530	Austin	
香港超級市場	燕窩城	中國出國人員服務中心	713-776-2888	天地人參茸行	512-467-8888
Plano	燕窩城	百泰旅遊	713-772-7888	恆豐	512-719-3864
達福出國人員服務中心	百泰旅遊	仁濟中醫針灸所	713-988-0718	San Antonio	
陽光旅行社	惠康超級市場	百利華藥	713-270-7789	亞洲市場	210-681-8688
燕窩城	百佳超級市場	NHAN HOA HERBS	646-267-2115	College Station	
醫易堂中醫健康會館	Houston Ginseng Co.	五寶海味中藥行	917-365-1688	BCS Food Markets	979-695-6888
Richardson	家樂超級市場	金荷中醫診所	713-818-2770		
China Town	雙豐海味中藥行	永盛圖書百貨公司	713-271-3838		
	713-268-9195		713-772-2999		
	972-907-8898		832-298-9321		
			281-988-8338		

許氏花旗參茶系列 許氏日本北海道干貝昆布 許氏日本墨西哥海參

美國許氏參業集團 1-800-826-1577 www.hsuginseng.com

威斯康辛州特產 Product of Wisconsin USA

2016年1月28日中國駐休斯敦總領事李強民大使在總領館舉行春節招待會



總領事李強民大使、李桂喜副總領事、美聯邦參議員、總統大選參選人克魯茲、聯邦眾議員希拉·傑克遜-李、阿爾·格萊、得克薩斯州州長阿伯特、休斯敦市長特納的代表, 以及美國國務院駐休斯敦領事館助理主任格萊格裡等出席招待會



休斯敦市長特納的代表、市議員 Jack Christi 頒發賀狀由總領事李強民大使代表接受
聯邦眾議員阿爾·格萊的代表謝秋晴女士頒發賀狀由總領事李強民大使代表接受
總領事李強民大使在總領館舉行2016年春節招待會與國際女企業家及專家協會宋雷共迎新春
國際女企業家及專家協會理事長王曉霞、華豐中文學校校長黃玲、副校長關麗華出席招待會
總領事李強民大使歡迎大家到總領館作客。再過幾天, 就將迎來農曆猴年春節。今晚歡聚一堂, 共慶中華民族這一傳統節日, 共敘友誼, 共抒鄉情, 倍感高興。
中國人活動中心前董事長張亦勤、副執行長卿梅、五邑同鄉會主席梅偉民等帶動大僑團結合作感高興。

Audi Central Houston 奧迪

NATIONS LARGEST

COMPLIMENTARY VALET PARKING

TONY CHAN

全新2016車系

AWARD WINNING ASSOCIATES

Audi Q3, Audi Q5, Audi Q7, Audi A3, Audi A4, Audi A6

奧迪車種, 全球存量之冠, 售後服務, 保證滿意。

全美 NO. 1 AUDI DEALER

現存 800 臺新車供你選購

大量優質歐美日二手車 歡迎查詢

請聯繫: TONY CHAN 281-650-1428 精通國、粵、英語

Audi Central Houston
2120 Southwest Freeway Houston, TX 77098
Contact Us: (866) 797-6741
Service: (888) 732-1324
Parts: (888) 673-7093

Sterling McCall Lexus

832-361-9088

Danny Hou

雷克薩斯被消費者反饋評為最值得信赖品牌

美國高速公路安全機構 撞擊測試 安全性最高的品牌之一

PORSCHE WEST HOUSTON

11890 Katy Fwy Houston TX 77079

華語專線: 225-921-9157

Efan Hou Internet Manager

Dan Kao Sales Manager

純正美味健康 小瀋陽 Lucky Pot Restaurant

電話: (713) 995-9982

新推出 純手工製作重慶小龍包

皮蛋蝦、羊肉燒賣、尖椒乾豆腐、東北鍋包肉、啤酒魚、活魚豆腐湯、拔絲地瓜

地址: 9888 Bellaire Blvd. #158 Houston TX 77036

百利地板 大酬賓

12.3mm 包工包料

原價 \$2.99/呎

特價 \$2.59/呎

二十年安裝經驗

地址: 9415 Bellaire Blvd #70 Houston, TX 77036

隆重開張 your Gentle Caring Dental Team! GRAND SMILES Dental

植牙: \$1299

牙齒矯正: \$4500

牙齒全科:

Dr. Dat V. Pham, DDS

403 W. Grand Pkwy S, Katy, TX 77494

春日好心情 韓星淡粉色迷人妝(上)

日前韩国女明星的浪漫春季妝容,賺足了广大女性的眼球。走在潮流最前端的女明星们在出席品牌活动时,纷纷以闪亮耀眼的春季妝容点亮了春日心情。去年酒红色、艳红色口红是热门首选,而在本季将流行春气十足的淡粉色口红。

今春,若想以粉色唇妆打造浪漫迷人的清透妝容,下面一起来看一下女明星们的唇妆示范吧!



杜鹃花粉色唇妝

杜鹃花粉紅色唇妝,好似春季盛開的花。亮光粉色口紅雖然看起來很負擔,但實際上塗抹起來十分自然,如果與透明唇彩混搭使用,可以更好的打造嬌嫩水潤的唇部妝感。目前市面上有很多含高效精華成分的粉色系口紅產品,其中帶有保溼滋潤效果的產品,即起到護唇的作用,又能起到點點之筆。



編輯推薦

1、夢妝全新花心嬌柔唇膏筆 3g/ 新品未定價

集唇膏、唇彩、潤唇膏於一體的全新產品。多材質迷人唇膏採用筆狀設計,通過簡單的描畫即可打造精致妝感,體現青春婉麗色彩。其獨特的奶油質地,水潤延展,賦予雙唇輕柔的自然色彩。水潤保溼且易延展于唇部肌膚;同時,集合脂脂水自然色彩與唇彩水潤特性,乳霜般絲潤柔滑的質地,呈現自然的色澤。

2、雅詩蘭黛花漾綉悅唇彩 #Plexi Pink RMB250/6ml

全新雅詩蘭黛花漾綉悅唇彩含有全新唇蜜基底成份,讓雙唇時時保持高度亮澤,彷彿整天敷着唇膜般的超保溼效果,同時兼具閃閃發亮的繽紛效果。高感光、不黏不膩的夢幻質地,是一支會令人想一觀芳澤的神奇唇蜜。

博蒙特學校 117 位學生和工作人員 因一氧化碳洩漏受傷而送往醫院

(休士頓/美聯社報導) 德克薩斯州博蒙特 (Beaumont) ISD 的馬歇爾中學因為明顯的一氧化碳洩漏而疏散在博蒙特中學學生和工作人員,學生和教師被疏散到安全地帶。休斯敦消防部門出動 10 名員工到博蒙特和檢測一氧化碳的設備,可在患者血液中確定的一氧化碳的水平。博蒙特消防和救援上尉伯爾白說,當消防隊員趕到時,他們的設備檢測到高濃度的一氧化碳。

博蒙特獨立學區發言人 Ron Reynolds 說,初步調查顯示有一個燃氣鍋爐洩漏。一氧化碳洩漏引起了許多學生和教職員工意外受傷。在德克薩斯州東南部學校 Southeast Texas school 放學後,117 名學生和工作人員一個明顯的因為一氧化碳洩漏而受傷,目前正在醫院接受治療和評估。

博蒙特城市表示,在第一孩子昏迷不醒後,市政府要求緊急醫療服務立即被派往救助生命。許多學生和教師都有噁心和頭痛的症狀。博蒙特急救人員說,週四在馬歇爾中學因為一氧化碳洩漏而受傷的兒童和成人在被治療後都不認為是危及生命的傷害。Beaumont 浸信會醫院發言人 Mary Poole 說,他們正在治療 36 位患者。CHRISTUS 東南德克薩斯州聖伊麗莎白醫院,在一份聲明中說,47 名患者正在接受治療。Vic-tory 醫療中心主管 Becky Ames 說他們治療 34 名患者。有 117 人正在接受治療,治療現狀將被密切監控隨訪。

一氧化碳洩漏引起了許多學生和教職員工意外受傷,傷患者被送到醫院進行緊急救治治療。



嚴寒賞雪 任性生悲

楊楚楓

上個週末,世紀寒潮侵襲美中、港澳地區。氣溫屢創新低,因外國氣象局有預報,香港於廿四號周日會下雪,歷來罕見雪蹤的港澳地區,頓時掀起中國華南地方,“是否下雪”熱潮。及至羊城廿三日中午白雪飄飛,不少港澳居民更是引頸以待,冀一睹“下雪”奇觀。不想失諸交臂。23 日香港氣溫忽然降至零度,許多人立即起開上山觀水(賞霜),這絕對是香港精神,大家都貪新鮮!儘管連香港才子陶傑也罵,香港人又不是沒看過雪!香港人最愛到鄰國日本和南韓旅行,大家都見過雪,何解硬要擁去香港大帽山、飛鵲嶺、獅子山山上賞雪?重點當然是因為幾十多年以來,香港第一次被「冰封」嘛!大家都覺得很新鮮!

記得一位潛水教練曾經說過,如果香港忽然發現紫霞,肯定有大量潛水的遊客,會包圍該水域。不怕被鯊魚襲擊嗎?信不信由你,竟然有一些潛水友都深信,深海鯊魚是不會攻擊人的!能夠成為一班「唔識死」的人,我認為這些港人真的幾幸福,因為他們不怕面對死亡。

由周六到周日,香港「尋雪」人士絡繹不絕,冒著嚴寒遠赴大帽山、飛鵲山觀霜「賞雪」,然而落極生悲,人們低估了嚴寒的程度,在零下六、七度的山上,由於路面結冰,濕滑難行,不少賞霜人士滑倒受傷及因低溫症而不適,數百人被困山頭,須勞動警方、消防施救。當局最終封山,以保障「尋雪」人士的安全。

最可笑一幕,是有野蠻「港女」不理警方勸喻,竟顧顧自身安全,堅持上山。在上山受阻後,更「大鬧」警員,指警員限制其人身自由,甚至理直氣壯,指「條命係自己的,有危險自己負責。」警員百般解釋,然而「港女」卻多番咆哮,一意孤行。最後警員警告,若越封鎖線就拘捕,她

才有再進一步行動。對於「港女」的任性、無理行為,網民一致譴責為「癲青」,死不足惜,她甚至拿手機對著警員拍攝。這段網上影片遭洗版,而留言一面倒地批評該名女子失禮、無教養,可見公道自在人心。這一位因被阻登山而罵警察的港女,她是幸福,第一,顯然她穿的衣服肯定很保暖,而那位阻她登山的警察,一定沒她穿得那麼暖;第二是,儘管她沒有自由登山,但她擁有自由隨時離開自由,而那位警察仍須留守在「冰封」的崗位,當然還有一班消防員,也在那裡執行他們的救人責任。大家真的很幸福,因為我們的嚴寒只有一兩天,結霜對我們來說,是一件新鮮的事物,大雪絕不會發生。新鮮過後,我們仍穿著羽絨,走進餐館打邊爐吃煲仔飯,十分溫暖。希望幸福的我們,還會記得感激在水封地,協助「被困的新鮮人」的一眾警員和消防員。

今次寒流襲港,氣溫急挫,一粒冰折射出一個世界,自 1957 年以來最寒冷的一天的人生百態,令我感慨良多。

由人們「觀霜賞雪」被困,到香港

教育局應各方要求,實施小學幼稚園停課避寒,再回想周六凌晨,有校長帶同小學童到大帽山頂「追霜」,按校長的話,是志在讓學生體驗一下,冰天雪地的生活概況,因為小朋友長大後,或失去冬天,趁仍然寒冷的日子,讓他們留下冬天的回憶。校長的出發點或許是好的,問題是若遇着山上被困,小童抵受不住極度嚴寒,後果不堪設想。因一時的任性,或許鑄成遺憾。

大批好事的香港市民,上山觀霜,加上長跑比賽舉行,結果大帽山、飛鵲山受傷者達到 111 人,要出動 19 輛消防車、近 200 名消防員上山救人,更有市民因警方封路不能上山而發生糾紛。香港極少遇上如此極端天氣,市民上山觀看自然「奇景」,本來也談不上對或錯,上山的路結了冰,行車易出危險,消防員出動上山救人,也驚險重重。一如颶風襲港,沙塵攤上紅旗,仍有人冒險去游水,如無事還好,但若需拯救他們而要冒著狂風大浪,隨時救人救不到之餘,更可連累救人者殉職。人做事,不是想做就做,事前先要考慮別人,不可累及他人。但出發前是否可以多想一步,在惡劣環境下,會遇上甚麼風險?遇險時難免會勞動警方、消防、民安隊等等出動拯救,而這些盡忠職守的救援人員,也是血肉之軀,也是有人家、朋友,卻因某些人的考慮不周,任性妄為,而被置於險境之中。人做事,不是想做就做,事前先要考慮別人,不可累及他人。

香港在處理今次突發的救援工作上,參與的公務員警務、消防、民安隊等等出動,拯救充分發揮專業、盡責,服務市民的精神,值得我們嘉許。以警方為例,近年香港警民關係陷入低潮,主要是因為警方在處理大型群眾抗議行動時,與部分人士發生衝突,期間有個別警員失控(亦有個別示威者違法)。不過,在日常工作(例如今次封路)上,警員體現中立、專業的服務態度。消防處和飛行服務隊的員工亦保持一貫的優秀表現。事實上,港人亦以為的高水平、高效率城市管理,包括天災或突發事件過後迅速恢復原狀的能力,都是不少公務員默默付出的成果。

55.5

美南國際電視

55.5

頻道

● 免費高清晰頻道

● 免費數位頻道

● 免費中、英文頻道

擁有最強大的娛樂節目

年代秀

THE GENERATION SHOW

男人幫

海峽兩岸

美南国际电视 Youtube 直播频道

登陸 Youtube 官方網站, 搜索 itv Houston 55.5 Live 即可收看。

廣告洽詢熱線: 281-498-4310 傳真: 281-498-2728 公司地址: 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072

美南電視

本周節目單

時	節	International Television	2016年1月份電視節目表	1/25/2016 - 1/31/2016			
美中時間	MON. 25	TUE. 26	WED. 27	THU. 28	FRI. 29	SAT. 30	SUN. 31
00:00-00:30	廚王爭霸(重播)	"健康之路"(重播 1)	"健康之路"(首播 2)	"健康之路"(首播 3)	檔案(首播)	特別呈現(首播)	非常了得(重播)
00:30-01:00					生活魔法師(首播)	Across China(重播)(English)	
01:00-01:30		大觀秀(重播一)	Across China(重播)	Story China 故事在中國(首播)	ChinaUntapped(首播)(English)	走遍中國(重播)	ChinaUntapped(重播)(English)
01:30-02:00	經典電影(重播)		車游天下(首播)				
02:00-02:30			走遍中國(首播)			"超級歌喉戰"(首播)	"超級歌喉戰"(重播)
02:30-03:00	福祿星北京(首播)	養生堂(首播)	見面(重播)	大觀秀(重播二)			
03:00-03:30		Chinese Class / 漢語學堂(首播)(English / Fun Ways to Learn Chinese)					
03:30-04:00	動物傳奇(重播)(English) 洋音評語(重播)		美女如雲(重播)				"向幸福出發"(重播)
04:00-04:30					勇敢的心(重播)		福祿星北京(重播)
04:30-05:00					走遍中國(重播)		廚王爭霸(重播)
05:00-05:30	檔案(重播)						
05:30-06:00							
06:00-06:30	"講時尚"(重播)				Chinese Class / 漢語學堂(重播)(English / Fun Ways to Learn Chinese)		
06:30-07:00							
07:00-07:30							
07:30-08:00							
08:00-08:30	星光大道(重播)				今日關注(重播)		養生堂(重播)
08:30-09:00							
09:00-09:30	"開門大吉"(首播)	"健康之路"(重播 1)		"超級歌喉戰"(重播)	非常了得(首播)	"健康之路"(重播 2)	經典電影(首播)
09:30-10:00	幸福橋樑(首播)	生活(重播)					
10:00-10:30	粵語天地(重播)	大觀秀(重播二)			健康廣告節目(重播)	"開門大吉"(重播)	
10:30-11:00		海峽兩岸(首播)					"講時尚"(首播)
11:00-11:30	大觀秀(重播一)				"快樂機魔牙"(重播)		
11:30-12:00							
12:00-12:30	美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞					國際新聞/大陸新聞/台灣新聞	
12:30-13:00	台灣新動線(重播) 文人事(重播)	光臨健康園地(重播)	致富密碼(重播)				"開關戰"(重播)
13:00-13:30		生活魔法師(重播)					"健康之路"(重播 3)
13:30-14:00							
14:00-14:30		美女如雲(首播)					
14:30-15:00					大觀秀(首播一)	動物傳奇(重播)(English)	
15:00-15:30		今日關注(首播)			洋音評語(首播)	粵語天地(重播)	
15:30-16:00		"快樂機魔牙"(首播)				車游天下(重播)	
16:00-16:30	"向幸福出發"(首播)	"超級歌喉戰"(重播)	經典電影(重播)	"年代秀"(首播)	"幸福橋樑"(重播)	特別呈現(重播)	真傳部落格(首播)
16:30-17:00							生活(重播)
17:00-17:30	明星變廚房(重播)			先鋒人物(重播)	遊在中國(重播)	"黃金100秒"(首播)	明星變廚房(首播)
17:30-18:00	明星變廚房(重播)	空中王日軍(重播)	幸福家龍門(重播)	幸福家龍門(重播)	珍寵讀書會(首播)		見面(重播)
18:00-18:30		美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞				國際新聞/大陸新聞/台灣新聞	
18:30-19:00		文人事	爸媽同很大	致富密碼	爸媽同很大	台灣心動線	大觀秀(重播二)
19:00-19:30							
19:30-20:00							
20:00-20:30							
20:30-21:00							
21:00-21:30							
21:30-22:00		海峽兩岸(重播)		真傳部落格(重播)	海峽兩岸(重播)	廚王爭霸(重播)	"年代秀"(重播)
22:00-22:30	遊在中國(首播)	車游天下(重播)	車游天下(重播)	見面(首播)			
22:30-23:00		美南新聞/台灣新聞/國際新聞/大陸新聞					
23:00-23:30							
23:30-00:00		今日關注(重播)			幸福家龍門(重播)	幸福家龍門(重播)	

電視台節目表節目目標, 以實際播出為準。

Updated on: 1/26/2016

www.texaslunarfest.net

B9

	Hillcroft Medical Clinic Association 陳章靜蓮醫學博士 許建章醫學博士 FAMILY PRACTICE 家庭全科 包括內外科，小兒科及婦科 接受各種醫藥保險，歡迎電話查詢 通國、粵語	
---	---	---